

# Stiftung Winterhilfe Appenzell AR

## 19. Jahresbericht

01. Juli 2019 – 30. Juni 2020



Windegg 4, 9102 Herisau, Tel. 071 351 15 04  
CH23 0900 0000 9000 3081 9



## **Bericht der Präsidentin**

Im Jahresbericht 2013/14 habe ich bereits über den Namen «Winterhilfe» sinniert. Stimmt er denn? Die Winterhilfe Schweiz hat die Namensfrage breit diskutiert und ist zum Schluss gekommen, den Namen beizubehalten, auch wenn er nur teilweise zutreffend ist. Zu gut ist der Name «Winterhilfe» mit seiner unterstützenden Hilfsbereitschaft in der Bevölkerung verankert.

Das zu Ende gegangene Geschäftsjahr ist wie bei vielen Organisationen geprägt von der Corona-Krise. Wie unsere Geschäftsleiterin Lea Campi Klauser schreibt, durften wir in reichem Masse Spenden entgegennehmen, die es uns ermöglichten, an vielen Orten zu helfen; vor allem dort, wo ein bereits sehr schmales Budget durch Kurzarbeit, ausfallende Teilzeitarbeit, durch den Verlust von Zusatzverdienst in Gastronomie, beim Putzen oder Kinderbetreuen noch schmaler wurde und nirgends mehr reichte. Einmal mehr waren wir glücklich, dass wir auf unkomplizierte Art und Weise schnell und sinnvoll unterstützen konnten. Dies ist nur möglich dank Ihrer Grosszügigkeit und Ihren offenen Herzen für Menschen, denen es an Vielem mangelt. Die erleichterten, glücklichen und dankbaren Augen zu sehen, hätte Sie auch gefreut.

Den ganzen Ertrag einer liebevoll gestalteten, aufwändigen Spendenaktion vor Weihnachten schenkte uns das ökumenische Team der Kirchen in Teufen. Wir durften am Verkaufsstand wunderschöner Bastel- und Floristenarbeiten und auch an der sonntäglichen Feier in der Kirche Teufen aktiv teilnehmen. Auch hier nochmals tausend Dank allen Beteiligten!

Einen Verlust bedeuten die beiden Austritte aus dem Stiftungsrat. Unsere Vizepräsidentin Dolores Baumgartner hat den Wohnkanton gewechselt; ihre Nachfolgerin Susanne Schneider konnten wir bereits kennenlernen. Das Vizepräsidium übernahm Florian Hunziker. Peter Eisenhut hat die zulässige Amtszeit von 12 Jahren erreicht. Beide Stiftungsratsmitglieder lassen wir ungern ziehen. Die Zusammenarbeit mit Ihnen war immer und jederzeit fruchtbar und freundschaftlich. Dolores und Peter danken wir für ihre Arbeit in all den vielen Jahren der Stiftungstätigkeit.

Ein ebenso herzlicher Dank geht an die verbleibenden Stiftungsräte und an unsern Revisor; sie alle arbeiten ehrenamtlich für die Winterhilfe AR. Dass wir auf die engagierte Arbeit unserer Geschäftsführerin Lea Campi Klauser und unserer Buchhalterin Beatrice Hugentobler weiterhin zählen können, freut uns ebenfalls sehr.

Der grösste und herzlichste Dank gilt unseren Spenderinnen und Spendern. Ohne Ihre treue Unterstützung wäre unsere fruchtbare Arbeit nicht möglich.

In Dankbarkeit

Marianne Kleiner Schläpfer  
Präsidentin des Stiftungsrates der Winterhilfe AR

## **Bericht der Leiterin der Geschäftsstelle**

### **«Ihre Unterstützung ist heute wichtiger denn je»**

Vor Weihnachten 2019 erreichten uns Grussworte der Zentralsekretärin Monika Stampfli der Winterhilfe Schweiz. Sie wies darauf hin, dass aktuell mehr als 625'000 Menschen an oder unter der Armutsgrenze leben und 32'000 davon im vergangenen Jahr finanzielle Unterstützung bei der Winterhilfe fanden. Mitte März 2020 brach der Covid 19 Virus auch in der Schweiz aus. Die Spenden, welche nun bei uns eintrafen, zeigten uns eine grosse Solidaritätswelle unter den Appenzellern und Appenzellerinnen zugunsten der betroffenen Menschen in unserem Kanton. Schlussendlich prüften wir 197 Gesuche.

Folgendes Dankeschreiben schickten wir Spendern und Spenderinnen:

«Mit Ihrer Spende von xxx Franken helfen Sie uns, dringendste Not zu lindern. Wir danken Ihnen herzlich dafür. Seit die Corona-Krise die Schweiz überrollt hat, kämpfen noch mehr Menschen mit existenziellen Sorgen. Ihre Solidarität ist daher wichtiger denn je. Armut in der Schweiz ist oft leise und unauffällig. Viele Betroffene zögern lange, bevor sie sich an uns wenden. Sie schieben die Zahnbehandlung auf, verzichten auf ein richtiges Bett oder ernähren sich über Wochen nur von Teigwaren. Die Winterhilfe hilft konkret und zielgerichtet. Wir zahlen Gesundheitskosten und andere dringendste Rechnungen und geben Naturalien, z.B. Lebensmittel, ab. Besonders am Herzen liegen uns die Kinder. Unser Förderprogramm ermöglicht Kindern armutsbetroffener Familien den Besuch von Sport- oder Musikkursen. Diese stärken sie in ihrer Entwicklung und wirken integrierend. Vor allem in Zeiten wie diesen, tragen Sie mit Ihrer Spende dazu bei, diejenigen Menschen zu unterstützen, die besonders betroffen sind. Danke für Ihre Solidarität!»

Stellvertretend für eine solche finanzielle Unterstützung aus den Spendengeldern seien hier zwei Familien aus Speicher und Gais mit je vier und fünf Kindern erwähnt, welche wir mit der Übernahme einer Miete, mit Lebensmittelgutscheinen und Feriengeld für die Kinder entlasten konnten. Bei meinem Besuch dieser zwei Familien war die Sorge um die ungewisse berufliche Zukunft und damit um das wirtschaftliche selbständige Tragen der Familie allgegenwärtig. Auch in Herisau, Waldstatt, Rehetobel, Heiden, Wolfhalden, Walzenhausen, Lutzenberg, Grub, Trogen, Wienacht-Tobel, Schachen bei Reute, Teufen, Niederteufen, Lustmühle, Stein und Urnäsch halfen wir Menschen in Not.

12 Kinder erhielten einen Schulthek. 21 Personen bekamen ein Kleiderpaket. Hier zeigte sich, dass in unserem Kanton Menschen mit starkem Übergewicht leben, die sich aus Scham nicht zutrauen, in einem Kleidergeschäft einzukaufen. Diese Übergrössen sind in der Regel nur noch in einem Fachgeschäft erhältlich und sind teurer als Kleider in normalen Grössen.

Für eine armutsbetroffene Frau, welche nach einem Unfall ins Spital eingeliefert wurde, konnten wir ihrer Beistandin in Form einer Soforthilfe Geld für zwei Paar Trainerhosen mit Reissverschluss übergeben. Es stand für diese notwendige Anschaffung kein Geld dafür zur Verfügung.

Wir übernehmen Rechnungen für Mieten, Umzüge, Gesundheitskosten, sprachen Anteile an berufliche Kosten für Ausbildungen zusammen mit anderen Stiftungen.

### **Zahlen**

Wir haben insgesamt 197 Gesuche geprüft. Davon konnten wir gemäss unseren Richtlinien 164 Gesuche bewilligen. Wir unterstützten im Gesamten 338 Personen.

Vor Weihnachten überraschten wir 55 Einzelpersonen mit Einkaufsgutscheinen.

Zusätzlich bedachten wir 12 Personen (Fr. 750.-) mit Lebensmittelgutscheinen, welche uns die Winterhilfe Schweiz zur Verfügung stellte. Ebenso unterstützte sie unsere Kantonalorganisation mit Fr. 6'396.- für die Einzelfallhilfe.

### **Aus dem Stiftungsrat**

Der Stiftungsrat konnte in einer Sitzung alle laufenden Geschäfte tätigen.

### **Dankeschön**

Wir verfügen **neu** über **einen Flyer für** unsere wohlthätige **Arbeit**. Auf diesem steht:

Frühlingshilfe

Sommerhilfe

Herbsthilfe

Winterhilfe

Danke, liebe Spenderin, lieber Spender, dass Sie es uns ermöglichen, im Frühling, im Sommer, im Herbst und auch im **Winter** finanzielle Hilfestellungen zu ermöglichen, denn Armut ist in der Schweiz unsichtbar und kennt keine Jahreszeiten.

Lea Campi Klauser  
Leiterin der Geschäftsstelle

## Stiftung Winterhilfe Appenzell AR, Herisau

### BILANZ PER 30. JUNI 2020

(Mit Vorjahresvergleich)

<b>AKTIVEN</b>	30.06.2020	30.06.2019
<i>Umlaufvermögen</i>	CHF	CHF
Barbestand	101.65	487.55
Bank- und Postfinanceguthaben	460'509.05	401'037.18
Gutscheine	2'580.00	0.00
<b>Total Aktiven</b>	<b><u>463'190.70</u></b>	<b><u>401'524.73</u></b>
<b>PASSIVEN</b>		
<i>Verbindlichkeiten</i>		
Passive Rechnungsabgrenzungen	16'083.05	0.00
Rückstellung für Weihnachtsaktion	<u>20'000.00</u>	<u>0.00</u>
	<u>36'083.05</u>	<u>0.00</u>
<i>Organisationskapital</i>		
Stiftungskapital	72'471.44	72'471.44
Freies Kapital	329'053.29	326'435.67
Jahresergebnis	<u>25'582.92</u>	<u>2'617.62</u>
	<u>427'107.65</u>	<u>401'524.73</u>
<b>Total Passiven</b>	<b><u>463'190.70</u></b>	<b><u>401'524.73</u></b>

<b>Betriebsrechnung 2019/2020</b>				
(Mit Vorjahresvergleich)				
		2019/20		2018/19
<b>ERTRAG</b>		CHF		CHF
<i>Ertrag aus Sammelaktionen</i>				
Spenden frei		44'612.40		19'430.80
Unadressierte Spendenaufrufe		0.00		63'095.00
Adressierte Spendenaufrufe		100'885.40		0.00
Anteil aus zentraler Sammlung		2'554.00		4'163.00
		<b>148'051.80</b>		<b>86'688.80</b>
Legate /Vermächnisse		0.00		0.00
		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
<i>Beiträge vom Zentralverband</i>				
Ergänzungsfinanzierungen		0.00		38'232.70
Gesundheitskosten		12'722.65		0.00
Covid-19 Soforthilfe		10'000.00		0.00
		<b>22'722.65</b>		<b>38'232.70</b>
<b>Total Betriebsertrag</b>		<b>170'774.45</b>		<b>124'921.50</b>
<b>AUFWAND</b>				
<i>Aufwand für Hilfstätigkeiten</i>				
Finanzielle Unterstützungen		-89'868.85		-80'600.90
Einkaufsgutscheine		-5'560.00		-750.00
Sachleistungen		-1'448.00		-3'869.00
Projektbezogener Aufwand		-19'426.75		-12'315.75
		<b>-116'303.60</b>		<b>-97'535.65</b>
<i>Geschäftsstelle</i>				
Personalaufwand		-11'463.10		-11'010.60
Raumaufwand		-750.00		-750.00
Unterhalt und Reparaturen		-678.55		-467.40
Büro- und Verwaltungsaufwand		-1'468.75		-1'227.60
Reise- und Repäsentationsaufwand		-454.65		-722.40
		<b>-14'815.05</b>		<b>-14'178.00</b>
<i>Sammlungsaufwand</i>				
Drucksachen/Adressen/Übriges		-3'873.07		-3'019.45
Porti / Verpackungen		-5'481.18		-4'521.45
Anteil an zentrale Sammlung		-4'539.85		-2'839.25
		<b>-13'894.10</b>		<b>-10'380.15</b>
<b>Total Aufwand für Leistungserbringung</b>		<b>-145'012.75</b>		<b>-122'093.80</b>
<b>Betriebsergebnis</b>		<b>25'761.70</b>		<b>2'827.70</b>
<i>Finanzergebnis</i>				
Zinserfolg		88.55		91.62
Postfinance- und Bankspesen		-267.33		-301.70
		<b>-178.78</b>		<b>-210.08</b>
<b>Jahresergebnis</b>		<b>25'582.92</b>		<b>2'617.62</b>

## Stiftung Winterhilfe Appenzell AR, Herisau

### RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2019 / 20

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals zeigt folgendes Bild:

#### Fonds mit einschränkender Zweckbindung

Es bestehen keine Fonds mit einschränkender Zweckbindung.

#### Organisationskapital

	Anfangs- bestand CHF	Zuweisung Fi- nanzergebnis CHF	End- bestand CHF
<i>Stiftungskapital</i>	72'471.44	0.00	72'471.44
<i>Freies Kapital</i>	329'053.29	25'582.92	354'636.21
<b>Total Organisationskapital</b>	401'524.73	25'582.92	427'107.65

Das Organisationskapital steht der Stiftung Winterhilfe Appenzell AR im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das erarbeitete freie Kapital verändert sich um die jährlichen Ertrags- oder Aufwandüberschüsse und die Entnahmen zugunsten des designierten Kapitals.

#### Neubewertungsreserven

Die Stiftung Winterhilfe Appenzell AR hält keine Wertschriften und besitzt keine Sachanlagen; folglich sind Neubewertungsreserven obsolet.

## **Stiftung Winterhilfe Appenzell AR, Herisau**

### **ANHANG PER 30. JUNI 2020**

#### **Rechnungslegungsgrundsätze**

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER. Sie entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Als kleine Organisation im Sinne von Swiss GAAP FER 21 konnte auf die Erstellung der Mittelflussrechnung verzichtet werden.

#### **Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze**

Sofern nichts anderes vermerkt, erfolgt die Bewertung der Bilanzpositionen zu Nominalwerten.

#### **Unentgeltlich erhaltene Zuwendungen oder Leistungen.**

Es sind keine unentgeltlichen Zuwendungen erfolgt.  
Der Vorstand hat ehrenamtliche Arbeit von rund 11 Tagen erbracht.

#### **Vergütungen an Mitglieder des obersten Leitungsorgans**

Es sind keine Vergütungen an die Mitglieder des obersten Leitungsorgans ausgerichtet worden.

#### **Vergütungen an die Geschäftsleitung**

Gemäss Swiss GAAP FER 21 kann auf die Offenlegung der Vergütungen verzichtet werden, wenn nur eine Person mit der Geschäftsführung betraut ist.

#### **Transaktionen mit nahestehenden Personen**

Die Transaktionen mit dem Zentralverband beschränken sich im Wesentlichen auf das Fundraising (Adressen, Drucksachen, etc.) sowie die Inanspruchnahme von Beiträgen und Fonds des Zentralverbandes. Die Verrechnung erfolgte zu marktüblichen Preisen.

Die Passiven Rechnungsabgrenzungen enthalten per 30.06.2020 Verbindlichkeiten von CHF 7'191.60 gegenüber dem Zentralverband. Weitere Guthaben und Verbindlichkeiten gegenüber dem Zentralverband bestanden per 30.6. nicht.



## Stiftung Winterhilfe Appenzell AR, Herisau

### LEISTUNGSBERICHT 2019 / 20

#### Rechtsform

Unter dem Namen Stiftung Winterhilfe Appenzell AR, Herisau, besteht eine parteipolitisch und konfessionell unabhängige und gemeinnützige Stiftung gemäss Art. 80ff. ZGB.

#### Organisationszweck

Die Stiftung Winterhilfe Appenzell AR ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie, mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen, Notsituationen in ihrem Kantonsgebiet zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgaben sind die Statuten des Zentralverbandes und ihre eigenen Satzungen verbindlich.

#### Mitglieder des obersten Leitungsorgans und der Geschäftsleitung

Der Stiftungsrat besteht aus folgenden Personen:

- Marianne Kleiner-Schlöpfer, Frau a. Landammann, Präsidentin, Herisau (seit 15.10.2012)
- Susanne Schneider, Sozialarbeiterin, Appenzell (seit 22.10.2020)
- Peter Eisenhut, lic. oec. HSG, Niederteufen (seit 10.07.2008)
- Roman Loppacher, Dr. med. vet, St.Gallen (seit 21.10.2009)
- Florian Hunziker, Kreiskommandant, Herisau, Vizepräsident (seit 27.02.2013)

Die Stiftungsratsmitglieder sind für eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt.

**Leiterin der Geschäftsstelle:** Lea Campi Klauser, Sozialarbeiterin FH, Trogen

**Buchhaltung:** Beatrice Hugentobler-Hobi, Kauffrau, Engelburg

Die Stiftung Winterhilfe Appenzell AR beschäftigt 0.2 Personaleinheiten.

#### Nahestehende Organisationen

Die Winterhilfe ist ein gesamtschweizerisch tätiges Hilfswerk, bestehend aus dem Zentralverband Winterhilfe Schweiz und den Kantonalorganisationen, Bezirksstellen und Ortsvertretungen. Der Zentralverband Winterhilfe Schweiz ist die Dachorganisation der Kantonalorganisationen, erlässt Konzepte und Richtlinien für die Aufgabenerfüllung der Winterhilfe und unterstützt die Kantonalorganisationen durch Drittleistungen und Beratungen.

Die Kantonalorganisationen sind rechtlich selbständig und die Winterhilfe Schweiz übt keinen beherrschenden Einfluss auf sie aus. Die Kantonalorganisationen und der Zentralverband arbeiten partnerschaftlich zusammen.

## Stiftung Winterhilfe Appenzell AR, Herisau

### LEISTUNGSBERICHT 2019 / 20

#### Beschreibung der Hilfstätigkeiten

Die Stiftung Winterhilfe Appenzell AR erbringt ihre Hilfeleistung nach den Grundsätzen und Richtlinien des Zentralverbandes.

#### Einzelfallhilfen/Leistungen

Im Berichtsjahr sind total 197 Anfragen für Hilfeleistungen eingegangen. 33 Gesuche mussten abgelehnt oder konnten nicht bearbeitet werden. Zusätzlich wurden 29 weitere Anfragen triagiert.

	<b>Fälle</b>	<b>prozentual</b>
Einkaufsgutscheine	25	10.64 %
Kleiderpakete Caritas	21	8.93 %
Gesundheitskosten	24	10.22 %
Wohnkosten	23	9.78 %
Aus- und Weiterbildung	25	10.64 %
Beratungsgespräche/Triage	29	12.34 %
Ferien und Freizeitaktivitäten	11	4.68 %
Spezielle Aktionen	55	23.40 %
Andere	22	9.36 %
	<hr/>	<hr/>
Anzahl Leistungen	235	100.0 %

Folgende Personengruppen wurden unterstützt:

	<b>Fälle</b>	<b>prozentual</b>
Einzelpersonen	77	47.00 %
Kinderlose Paare (inklusive Konkubinat)	8	4.87 %
Familien mit Kindern	45	27.49 %
Einelternfamilien mit Kindern	34	20.70 %
	<hr/>	<hr/>
Anzahl Personengruppen	164	100.0 %

In den aufgeführten Haushalten lebten insgesamt 338 Personen. Die Ursachen der Notlagen waren vielfältig und zeigen folgendes Bild (Mehrfachnennungen möglich):

	<b>Fälle</b>	<b>prozentual</b>
Krankheit (inkl. psychische Probleme), Unfall, Invalidität	37	22.6 %
Familiäre Veränderung/Grösse des Haushaltes	11	6.7 %
Berufliche Qualifikation	76	46.3 %
Ungenügendes Alterseinkommen	1	0.6 %
Andere	39	23.8 %
	<hr/> 164 <hr/>	<hr/> 100.0 % <hr/>

**Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat der  
Stiftung Winterhilfe Appenzell AR**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang; Seiten 5 bis 8) der Stiftung Winterhilfe Appenzell AR für das am 30.06.2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Die Revision der Vorjahresangaben ist von einer anderen Revisionsstelle vorgenommen worden. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und der Stiftungsurkunde sowie den Reglementen der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

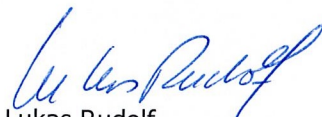
Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und der Stiftungsurkunde sowie den Reglementen entspricht.

Herisau, 18. September 2020

**Confides AG**



Meinrad Müller  
zugelassener Revisionsexperte  
leitender Revisor



Lukas Rudolf  
zugelassener Revisionsexperte

Beilage:

Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

**Herisau (AR)**

Bahnhofstrasse 10, CH-9100 Herisau  
Tel. +41 71 388 70 70, [www.confides.ch](http://www.confides.ch)

Weitere Standorte:

4002 Basel (BS)  
8500 Frauenfeld (TG)  
5070 Frick (AG)

9200 Gossau (SG)  
6102 Malters (LU)  
London NW3 NE (GB)